

iisf		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1		SHC Bienne Seelanders			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions						
						Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine
CLUB 1		SHC Bienne Seelanders		League/Lig Ligue/ Leg		28	©	MONBARON Vincent	96196	19:57	28	9	1								
						9	A	ESTOPPEY Cyril	96265												
CLUB 2		IHC Rothrist		League/Lig Ligue/ Leg		31	G	FRIEDLI Raphael	203186												
						66	G	DUBOIS Xavier	99294												
						89		DONZE Eric	206244												
						68		EISENRING Fabrice	205217												
						7		GIGON Mathieu	99219												
						19		GURTNER Jérémy	202802												
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Givisiez		Date/Datum/ Date/Data		31.08.13															
Start/Beginn/ Début/Inizio		08:30		End/Enc Fin/Fine		09:05		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		1											
Championship/Meisterschaft/ Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Friendly/Freundschaft/ Cup/Pokal/Coupe/Coppa		Amical		x													
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/ Spectateurs																	
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma															
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur																					
Official scorer Assistent																					
Marqueur																					
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		CF		FREDER		Claes															
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		OL		LATOCHA		Oliver															
Tecn. Director Directeur tech.				TASCHNER		Daniel															













iisf		Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1		SHC Givisiez			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions						
						Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine
CLUB 1		SHC Givisiez		League/Lig Ligue/ Leg		28	© Denervaud Cédric	98338	00:58	71	11	1									
						11	A Spicher Jérémy	201378	13:37	18	71	2									
CLUB 2		El Diablo		League/Lig Ligue/ Leg		42	G Rytz Marcel	2284	15:06	55	28	3									
						1	G Regli Neil	211192													
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Givisiez		Date/Datum/ Date/Data		31.08.13		71	Mareis Nicolas	5014											
Start/Beginn/ Début/Inizio		12:35 End/Enc Fin/Fine 13:10		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		8		18	Fleury David	99082											
Championship/Meisterschaft./Championnat				Friendly/Freundschaft/Amical				19	Fleury Jérôme	210381											
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x		91	Chuard Dylan	202117											
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs				86	Stebler Alain	2149											
Card/Liz. No. Lic./Tess		2011742		Surname/Name Nom/Prénom				79	Buch Lucas	203154											
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur				Forename/Vorname Cognome/Nome				34	Wuilleret Antoine	2002696											
Official scorer Assistent Marqueur				Signature Unterschrift/Firma				COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forname/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma							
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		CF		FREDER		Claes		2		El Diablo			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions				
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		KL		LEGAT		Konrad		61		© Sauffaus,Michael			19:57				16:27				
Tecn. Director Directeur tech.				TASCHNER		Daniel		3		A Bruun,Martin							17:28				
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		CLUB 1		CLUB 2		FINAL		33		G Senderovitz, Michael			x x				1072-78-149				
								34		Bunch, Michael			1072-79-49								
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		0		3		1		45			Wamberg,Jannik				1072-87-94				
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		2		1		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore SHC Givisiez		47			Olsen,Carsten				1072-78-106						
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		4			Trust,Martin				1072-83-18						
Overtime/Verl. Prol./Sup.						CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		20			Wamberg,Patrick				1072-90-124						
Penalty/ Rigori																					
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																					
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE								COACH			Surname/Name Nom/Prénom		Forname/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma						
								Aastradsen,Katja							TOTAL 1						
											TIME OUT				TOTAL 2 min.						





iisf		Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet 1 Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		IH Sayaluca Cadempino Lugano				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions									
						Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref
CLUB 1		IH Sayaluca Cadempino Lugano		League/Lig Ligue/ Lega		55	© LEIDI Martino		40237	07:31	88	17	1				14:49	37	1	15:49	A	GS	
						88	A HUNZIKER Fabio		202497	10:38	17	33	2										
CLUB 2		ISV Tigers Stegersbach		League/Lig Ligue/ Lega		33	FASSORA Aron		203383														
						77	MOOR Marco		210111														
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Givisiez		Date/Datum/ Date/Data		31.08.13		87		ANDREOLI Clayton		202801											
Start/Beginn/ Début/Inizio		13:45		End/Enc Fin/Fine		14:20		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		10		37		BIALIK Stefan		2307							
Championship/Meisterschaft/ Championnat				Friendly/Freundschaft/ Amical				21		SARTORI Christian		201329											
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x		91		FASSORA Pietro		972889											
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs				16		SUNDERMANN Fabrizio		201571											
Card/Liz. No. Lic./Tess		2008547		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma															
Time Keeper Zeitnehmer Chronométréur				Official scorer Assistent				COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma									
Marqueur				Referee Schiedrichter 1 Arbitre		GS		SANSONNI Gilles															
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		SL		LENDL Sebastian																			
Tecn. Director Directeur tech.				TASCHNER Daniel																			
<b>RESULT</b>				<b>FINAL</b>																			
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO				CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2													
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		0		4		0															
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		3		0		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Sayaluca Cadempino Luga		34		HATZENBICHLER Georg		51740											
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		22		HEIDINGER Sebastian		50418											
Overtime/Verl. Prol./Sup.						CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		86		PANZER Daniel		51113											
Penalty/ Rigori								15		SCHULLER Jonas		50413x											
								7		ZACH Maximilian		51383											
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																							
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>								COACH				Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma							
												KLAMMER Lukas											
												TOTAL		4									
								TIME OUT				1.		2.		3.		OP.		TOTAL		1 min.	
												TOTAL		0									
												TOTAL		1									









iisf		Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet 1 Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Oxford			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions										
						Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref
CLUB 1		Oxford		League/Lig Ligue/ Lega		45	©	Wagerfield, George	14509									05:21	3	1	06:21	E	GS
						20	A	Harris, Adam	16226									15:55	38	1	16:55	E	GS
CLUB 2		SHC Rockets Essen		League/Lig Ligue/ Lega		39	G	Matassa, Tristan	16557									17:56	38	1	17:56	A	KL
						6		Tree, Thomas	15783									19:56	6	1	20:00	I	KL
						3		Florey, Josh	15784														
						95		Johnson-Coleman, William	12870														
						38		Bayliss, Jonathon	1555														
						66		Edwards, David	9001														
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Givisiez		Date/Datum/ Date/Data		31.08.13																	
Start/Beginn/ Début/Inizio		16:40		End/Enc Fin/Fine		17:15		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		15													
Championship/Meisterschaft./Championnat				Friendly/Freundschaft/Amical																			
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x																	
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																			
Card/Liz. No. Lic./Tess		2008552		Surname/Name Nom/Prénom				Signature Unterschrift/Firma															
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur				Official scorer Assistent				COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma									
Marqueur				Referee Schiedrichter 1 Arbitre		GS		SANSONNI Gilles															
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		KL		LEGAT		Konrad		2		SHC Rockets Essen													
Tecn. Director Directeur tech.				TASCHNER		Daniel																	





















		<b>Match Sheet 1</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>		<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			IHC Rothrist			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																																									
							Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref																															
<b>CLUB 1</b>		IHC Rothrist					15	©	STAMMBACH Oliver	202217	02:14	98		1				07:11	98	1	07:25	D	OL																																
							44	A	SCHAR Fabian	202215	05:45	8	44	2				16:18	13	1	17:18	H	KL																																
<b>CLUB 2</b>		IH Sayaluca Cadempino Lugano					35	G	KOHLER Michael	202307	07:40	18	10	3				23:06	98	1	24:00	B	OL																																
							31	G	SCHNELLMANN Rogger	202227	12:18	22		4																																									
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Givisiez		Date/Datum/ Date/Data		01.09.13		79			RIVA Georg			202194																																									
Start/Beginn/ Début/Inizio		10:15		End/Enc Fin/Fine		10:50		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara			24			8			RÖSCH Thomas			207171																																			
Championship/Meisterschaft/ Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Friendly/Freundschaft/ Cup/Pokal/Coupe/Coppa		Amical		x			77			ZIETALA Roman			202756																																						
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/ Spectateurs				10			ZIETALA Ivan			202200																																									
Card/Liz. No. Lic./Tess		2008561		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma			22			ZIETALA Martin			202404																																						
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur											98			WALSER Philipp			203125																																						
Official scorer Assistent Marqueur											87			BRASSER Patrick			203462																																						
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		KL		LEGAT		Konrad					COACH			Surname/Name Nom/Prénom			Forename/Vorname Nome/Cognome			Signature Unterschrift Firma																																			
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		OL		LATOCHA		Oliver					BADER Manfred			TIME OUT			1.			2.			3.			OP.			TOTAL			4			TOTAL			3			min.														
Tecn. Director Directeur tech.				TASCHNER		Daniel					55			©			LEIDI Martino			40237			07:25			88						1						02:54			33			1			03:54			J			OL		
<b>PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO</b>		<b>FINAL</b>		<b>CLUB 1</b>		<b>CLUB 2</b>		<b>CLUB 1</b>			<b>CLUB 2</b>			33			FASSORA Aron			203383																																			
														77			MOOR Marco			210111																																			
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		3		1		4		1		66			MUELLER Marcel			97189																																							
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		0		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		IHC Rothrist			14			LEIDI Michele			40236																																						
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1		Signature/Unterschrift/Firma			87			ANDREOLI Clayton			202801																																						
Overtime/Verl. Prol./Sup.						CAPTAIN 2		Signature/Unterschrift/Firma			11			FALCONI Gabriele			209336																																						
Penalty/ Rigori												37			BIALIK Stefan			2307																																					
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.												17			MELI Raffaele			203239																																					
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE												21			SARTORI Christian			201329																																					
												91			FASSORA Pietro			972889																																					
												16			SUNDERMANN Fabrizio			201571																																					
												COACH			Surname/Name Nom/Prénom			Forename/Vorname Nome/Cognome			Signature Unterschrift																																		
												GIOVETTO Andrea			TIME OUT			1. X			2.			3.			OP.			TOTAL			1			TOTAL			1			min.													





		<b>Match Sheet 1</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>		<b>SHC Givisiez</b>			Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions											
							<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>		Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min
<b>CLUB 1</b>		SHC Givisiez					22	© Denervaud Cédric		98338	08:43	71	15	1				17:57	19	1	18:57	E	SL
							11	A Spicher Jérémy		201378	14:16	34	19	2				21:40	22	1	22:40	E	KL
<b>CLUB 2</b>		El Diablo					1	G Meyer Laurent		201311	15:45	55	22	3									
							42	G Rytz Marcel	x	x	2284	20:53	11	69	4								
							15	Monney Jacques		95327	22:08	91		5									
							87	Baeriswyl Alexandre		4026													
							69	Page Gilles		201635													
							55	Page Lionel (I)		207212													
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Givisiez		Date/Datum/ Date/Data		01.09.13																	
Start/Beginn/ Début/Inizio		11:45		End/Enc Fin/Fine		12:20		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		26													
Championship/Meisterschaft./Championnat				Friendly/Freundschaft/Amical																			
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x																	
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																			
Card/Liz. No. Lic./Tess		2008563		Surname/Name Nom/Prénom				Signature Unterschrift/Firma															
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur																							
Official scorer Assistent Marqueur																							
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		KL		LEGAT		Konrad																	
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		SL		LENDL		Sebastian																	
Tecn. Director Directeur tech.				TASCHNER		Daniel																	





iisf		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1			IH Sayaluca Cadempino Lugano					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions					
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref	
CLUB 1		IH Sayaluca Cadempino Lugano		33	FASSORA Aron		203383															
		CLUB 2		Daredevils Den Bosch		77	MOOR Marco		210111													
Location/Ort/ Lieu/Luogo				Givisiez		Date/Datum/ Date/Data	01.09.13		87	ANDREOLI Clayton		202801										
Start/Beginn/ Début/Inizio		14:05	End/Enc Fin/Fine	14:40	Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		29		11	FALCONI Gabriele		209336										
Championship/Meisterschaft/ Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo		Other/Sonstiges/Autre/Altro		Friendly/Freundschaft/Amical				21	SARTORI Christian		201329											
Card/Liz. No. Lic./Tess		2008566		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma														
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur		2008566		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma														
Official scorer Assistent Marqueur				COACH		GIOVETTO Andrea						TOTAL		3								
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		KL	LEGAT	Konrad		2		Daredevils Den Bosch		Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions							
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		SL	LENDL	Sebastian		NUGTER Krijn																
Tecn. Director Directeur tech.		TASCHNER		Daniel		91		PRINCE Maikel		10000125	00:35	91	5	1			01:49	23	1	02:49	D	SL
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		CLUB 1		CLUB 2		26		RIJSKAMP Remco		10000124										
				1		1		3		1		2		NUGTER Krijn		10000134						
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		1		3		1		4		PENNINGS Pascal		10000117								
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		2		0		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		10		HEUVES Jelle		10000146										
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						SAYALUCA CADEMPINO LUGANO		14		HENDRIKS Ronald		10000121										
Overtime/Verl. Prol./Sup.						CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		23		VAN DE WESTELAKEN Sam		10000147										
Penalty/ Rigori						CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		66		VAN BREUGEL Maikel		10000445										
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.								87		BOUWMAN Roman		10000142										
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE								COACH		DE WEERD Coen				TOTAL		1						
												TIME OUT		1. X 2. X 3. OP.		TOTAL		3		min.		











iisf		Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1		SHC Givisiez			Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions						
											Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine
CLUB 1		CLUB 2		Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref	
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		22	© Denervaud Cédric		98338	01:40	90	15	1				03:02	81	2	05:02	I	KL		
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		11	A Spicher Jérémy		201378	06:32	15	90	2				07:19	33	2	09:19	C	SL		
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		31	G Meyer Laurent	x x	201311	07:45	39	81	3				23:44	81	5	28:44	L	SL		
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		42	G Rytz Marcel		2284	20:59	39		4				27:38	33	2	28:35	A	SL		
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		15	Monney Jacques		95327	29:21	90	15	5				28:51	90	2	29:02	H	SL		
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		39	Baeriswyl Alexandre		4026															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		69	Page Gilles		201635															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		55	Page Lionel (I)		207212															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		71	Mareis Nicolas		5014															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		18	Fleury David		99082															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		10	Fleury Jérôme		210381															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		90	Chuard Dylan		202117															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		81	Stebler Alain		2149															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		14	Koch Mattia	x	5015															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		78	Buchs Lucas		203154															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		33	Wuilleret Antoine		2002696															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		COACH			Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma	TOTAL					5							
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		COACH			Egger Martin			TIME OUT					1.	2.	3.	OP.	TOTAL		13	min.
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		2		SHC Rockets Essen			Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions								
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref	
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		17	© Janssen, Phil		9328	28:35	68	91	1					10:33	84	2	12:33	B	SL	
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		19	A Stöckhardt, Tobias		1300	29:02	20	84	2					14:42	19	2	16:42	A	KL	
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		92	G Koziol, Tim		4225									16:03	6	2	18:03	G	KL	
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		22	G Wolf, Björn	x x	5043									23:16	61	10	30:00	ZA	SL	
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		46	Wegener, Tim		3760									24:32	20	2	26:32	M	KL	
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		36	Breves, Daniel		7190															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		91	Dreyer, Stefan		5013															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		6	Hüsken, Benny		2812															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		20	Schneider, Damian		5665															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		61	Klein, Pierre		3477															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		84	Nieberle, Christian		3482															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		55	Vogel, Christian		2369															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		68	Albrecht, Danny		4998															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		38	Günther, Christian		3680															
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		COACH			Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma	TOTAL					2							
SHC Givisiez		SHC Rockets Essen		COACH			Petrozza, Frank			TIME OUT					1. X	2. X	3.	OP.	TOTAL		18	min.

iisf		Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 SHC Bienne Seelanders		Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions										
								Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine
CLUB 1	CLUB 2	Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Leg		28	© MONBARON Vincent	96196	04:30	48		1					05:32	28	2	07:32	I	CF	
		SHC Bienne Seelanders				9	A ESTOPPEY Cyril	96265	11:50	87		2					23:51	19	2	23:59	B	CF	
						31	G FRIEDLI Raphael	203186	18:18	21		3											
						66	G DUBOIS Xavier	99294	27:05	9	68	4											
						17	AMARU Danilo	205273	39:06	28		5											
						89	DONZE Eric	206244	40:51	87		6											
						68	EISENRING Fabrice	205217															
						19	GURTNER Jérémy	202802															
						21	GURTNER Sébastien	201554															
						65	PAHUD Ludovic	95329															
						48	PARATTE Cédric	98434															
						84	VASILE Joël	98277															
						87	VOIROL Damien	2189															
						93	VOIROL Dominique	97357															
						26	ZIEGLERYannick	99147															
						63	KOLLROS Léonard	204284															
						COACH		Surname/Name Forname/Vorname Nom/Prénom Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma													
						RIGOLET Laurent						TOTAL		6									
										TIME OUT		1.		2. X		3.		OP.		TOTAL		4 min.	
						2 IHC Rothrist																	